Организация Объединенных Наций S/2006/10/Add.14

Совет Безопасности

Distr.: General
21 April 2006
Russian
Original: English

Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся в настоящее время на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2006/10 от 1 марта 2006 года и S/2006/10/Add.12 от 7 апреля 2006 года.

В течение недели, закончившейся 15 апреля 2006 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии в период с 1991 года
(*см.* S/1996/15/Add.18; S/1998/44/Add.19, 34 и 46; S/2000/40/Add.24; S/2001/15/Add.3, 6 и 17; S/2002/30/Add.29; S/2003/40/Add.20; S/2004/20/Add.41; S/2005/15/Add.2, 10, 15, 22, 29 и 38; и S/2006/10/Add.8)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5407-м заседании 10 апреля 2006 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 27 марта 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/199).

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2006/223), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2006/223 и принял его единогласно в качестве резолюции 1668 (2006) (текст см. S/RES/1668 (2006); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).

06-33867 (R) 160506 160506

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго
(*см.* S/1997/40/Add.21; S/1998/44/Add.35 и 49; S/1999/25/Add.10, 13, 24, 30, 43, 47 и 49; S/2000/40/Add.3, 7, 16, 17, 19, 21, 23, 30, 33, 40, 47 и 49; S/2001/15/Add.5, 8, 18, 24, 30, 35, 36, 43, 45, 50 и 51; S/2002/30/Add.4, 8, 11, 20, 22, 23, 29, 31, 32, 36, 41, 42, 44 и 48; S/2003/40/Add.3, 6, 11, 19, 21, 25, 27, 28, 30, 32, 34 и 46; S/2004/20/Add.2, 10, 19, 23, 25, 30, 39 и 49; S/2005/15/Add.8, 12, 14, 15, 25, 27, 29, 35, 38, 39, 42 и 50; и S/2006/10/Add.3 и 4)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5408-м заседании 10 апреля 2006 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 30 марта 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/206).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Демократической Республики Конго, по его просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2006/224), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2006/224 и принял его единогласно в качестве резолюции 1669 (2006) (текст см. S/RES/1669 (2006); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).

Доклады Генерального секретаря по Судану (*см.* S/2004/20/Add.23, 30, 35, 37, 39, 40, 44, 46 и 49 ; S/2005/15/Add.1, 4–6, 9–12, 18, 25, 28, 30, 37, 40, 49 и 50; и S/2006/10/Add.1, 4, 11 и 12)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5409-м заседании 11 апреля 2006 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2006/16; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).

Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией (*см.* S/1998/44/Add.25; S/1999/25/Add.3, 5 и 7; S/2000/40/Add.18, 19, 30, 32, 36, 45 и 46; S/2001/15/Add.6, 11, 16, 20, 37 и 46; S/2002/30/Add.2, 9, 10, 19, 32 и 35; S/2003/40/Add.10, 28 и 36; S/2004/20/Add.10 и 37; S/2005/15/Add.10, 36, 39, 46, 48 и 49; и S/2006/10/Add.7 и 10)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5410-м заседании, состоявшемся 13 апреля 2006 года, в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря по Эфиопии и Эритрее (S/2006/140).

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2006/232), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2006/232 и принял его единогласно в качестве резолюции 1670 (2006) (текст см. S/RES/1670 (2006); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).